

Original instructions
PF Smart App

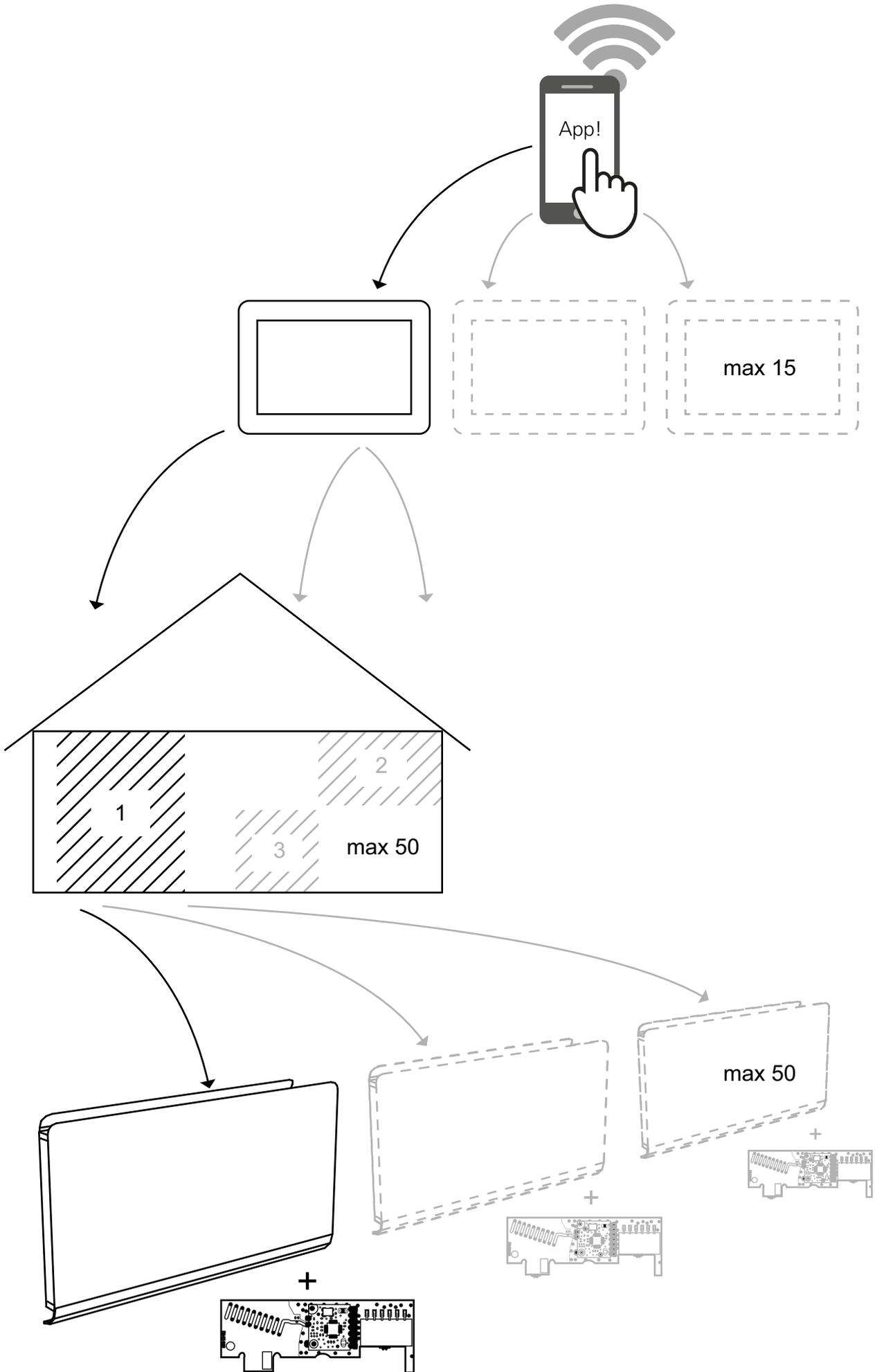


SE 5

EN ... 18

DE ... 31

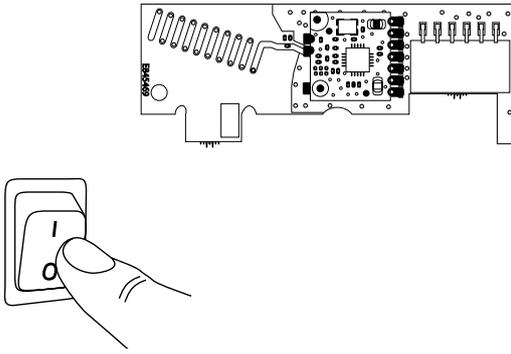
PF Smart App



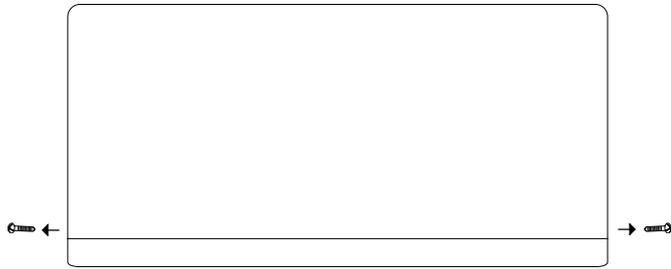
PF Smart App

PFSRF

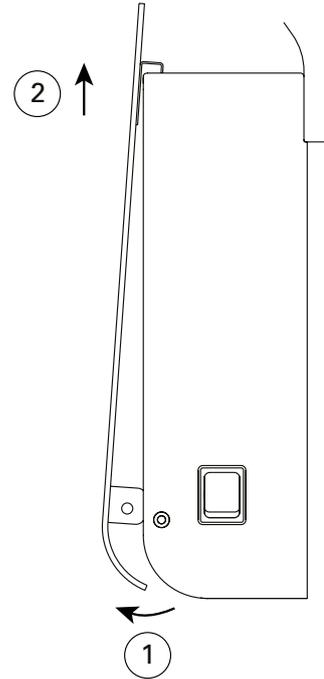
1



2

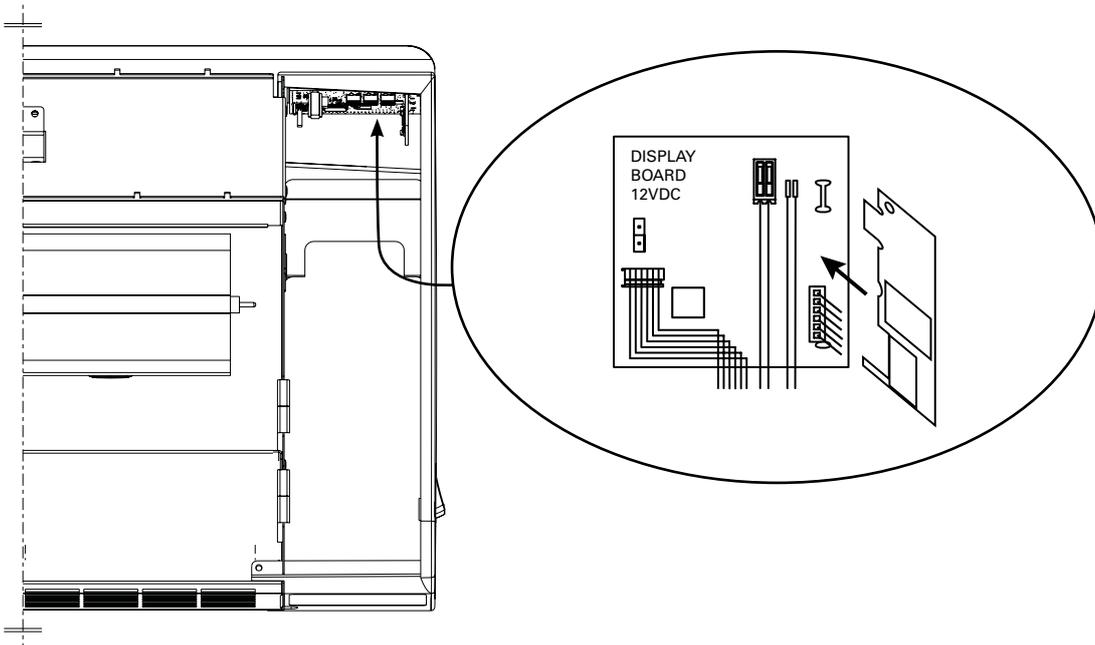


A

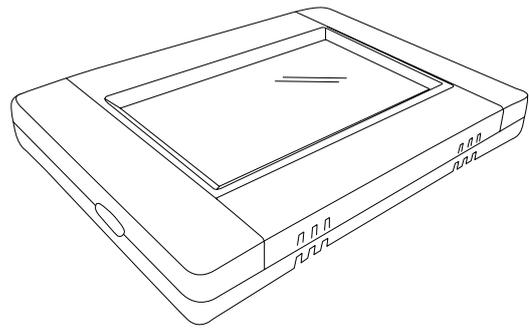


B

3

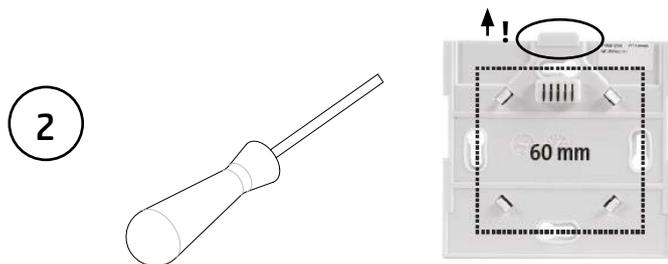
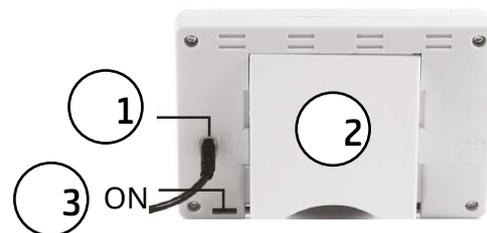
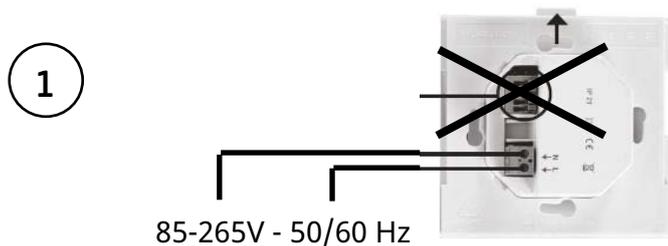


PFSH

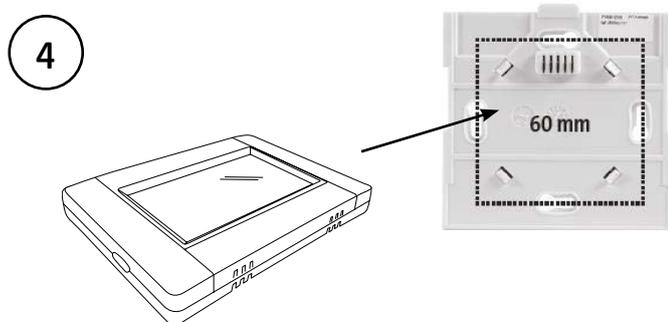


Väggmontage / Wall installation / Veggmontering / Wandmontage / Installation murale / Wandinstallatie

Bordsmontage / Table installation / Bordmontering / Tischaufstellung / Installation sur table / Installatie op een tafel



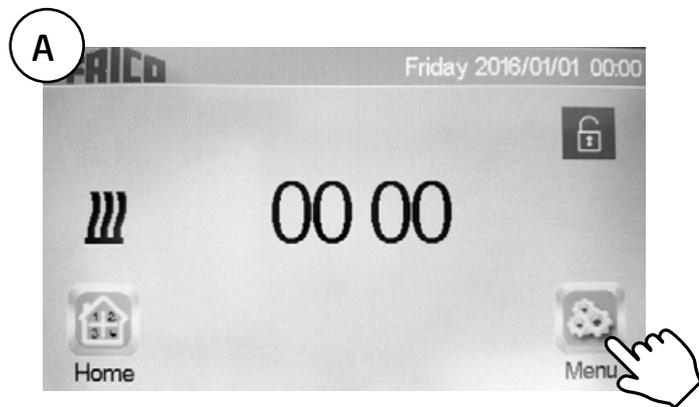
Mini-USB 5V, 1 A (ingår ej)
 Mini USB 5V, 1 A (not included)
 Mini USB 5V, 1 A (ikke inkludert)
 Mini USB 5V, 1 A (nicht im Lieferumfang enthalten)
 Mini USB 5V, 1 A (non inclus)
 Mini USB 5V, 1 A (niet inbegrepen)



Inhalt

Abschnitt	Seite
1: Verbindung von PFSRH-Hub mit WLAN	31
2: Haus erstellen	32
3: Kopplung von PFS und PFSRH-Hub	33
4: Kopplung von PFSH-Hub mit App	35
5: Steuerung über App	37
6: Steuerung über PFSH-Hub	41

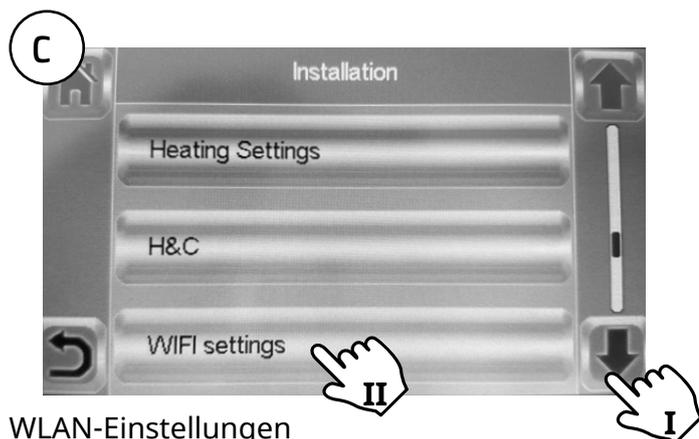
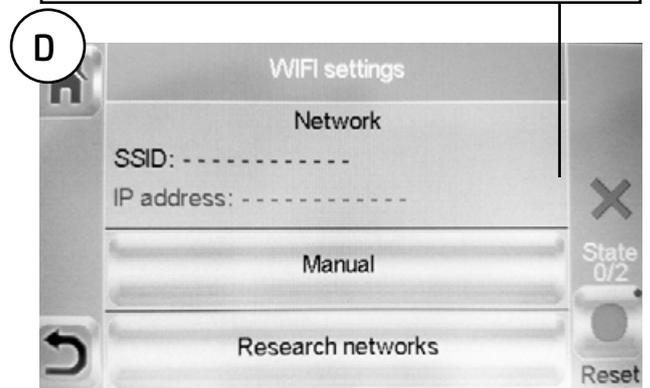
1: Verbindung von PFSRH-Hub mit WLAN



Zustand 0/2:
 Internetverbindung Nein
 Kopplung von PFSH-Hub mit App - Nein

Zustand 1/2:
 Internetverbindung OK
 Kopplung von PFSH-Hub mit App - Nein

Zustand 2/2:
 Internetverbindung OK
 Kopplung von Hub PFSH mit App - OK
 (siehe Abschnitt 4)



WLAN-Einstellungen

Die WLAN-Konfiguration kann manuell eingestellt oder die aktiven Netzwerke gescannt werden. Automatische Kopplungszeit mit dem WLAN-Router mit WEP-Schlüssel: 3-4 Minuten, mit WPA2-Schlüssel: 1 Min.

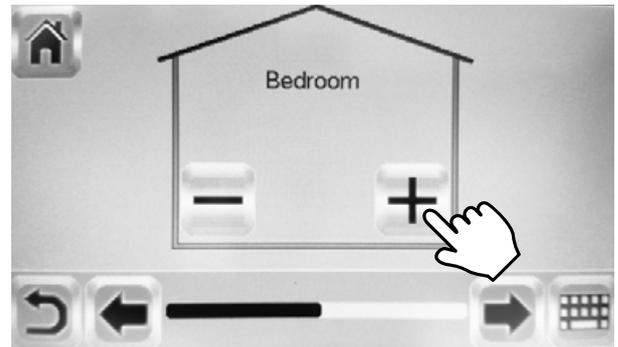
2: Haus erstellen



I. Raum benennen.
II. Bestätigen.

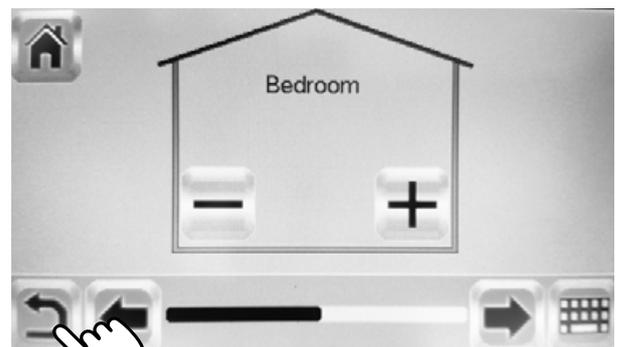
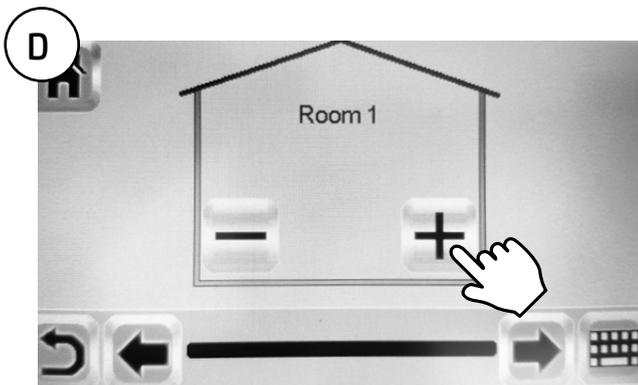


Weitere Räume erstellen (bis zu 50)



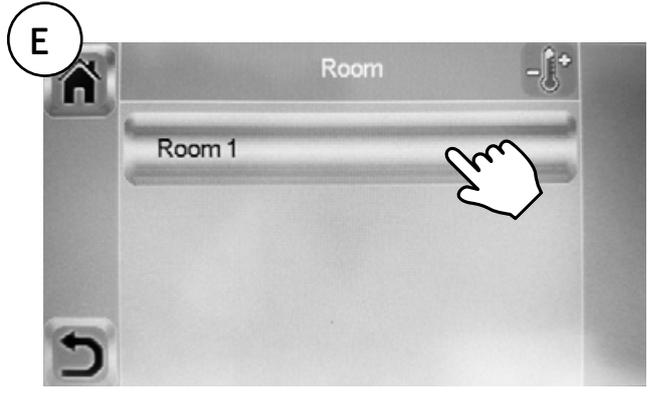
Wiederholen Sie die Schritte D und E, bis Ihr Haus fertig ist.

Haus erstelle.

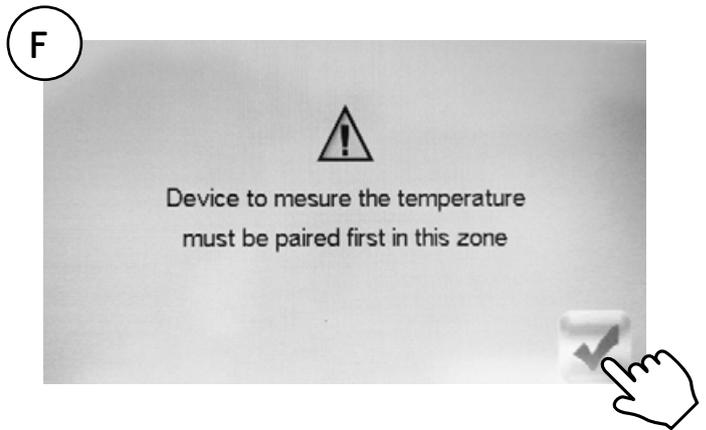
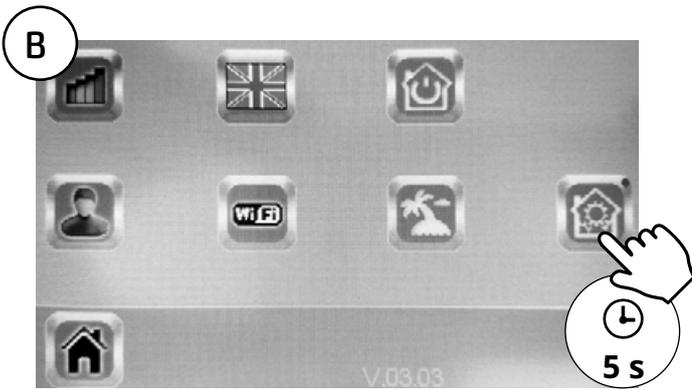


Abgeschlossen.

3: Kopplung von PFS und PFSRH-Hub



Raum auswählen



Das Konvektorgebläse zur Temperaturmessung muss zunächst in jedem Raum/jeder Zone gekoppelt werden.

Siehe nächste Seite >>

Funkkopplung.



Heizen.

DE

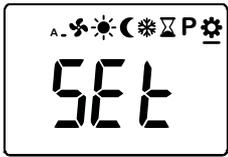
PF Smart App

G



Anwendermenü

Auswahl



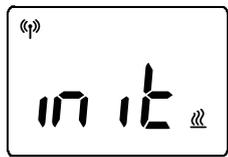
Bestätigen.



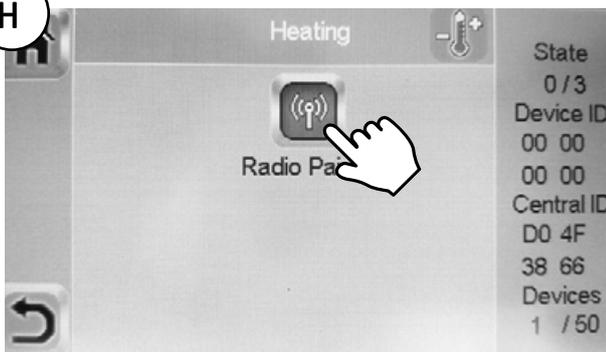
rF (06) auswählen.



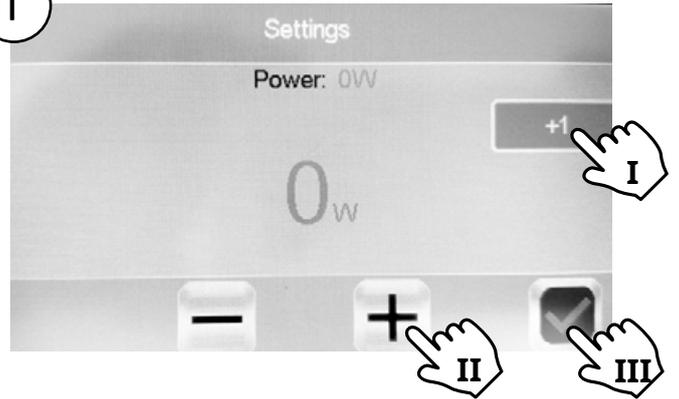
Bestätigen.



H

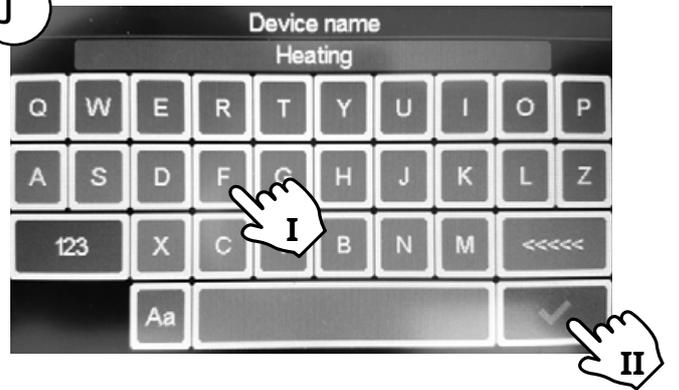


I



- I. Schritte zur Einstellung der Leistung auswählen: +1/+10/+100/+1000/+10000.
- II. Leistung ihres PFS gemäß Typenschild einstellen: 400/1000/1750 W.
- III. Bestätigen.

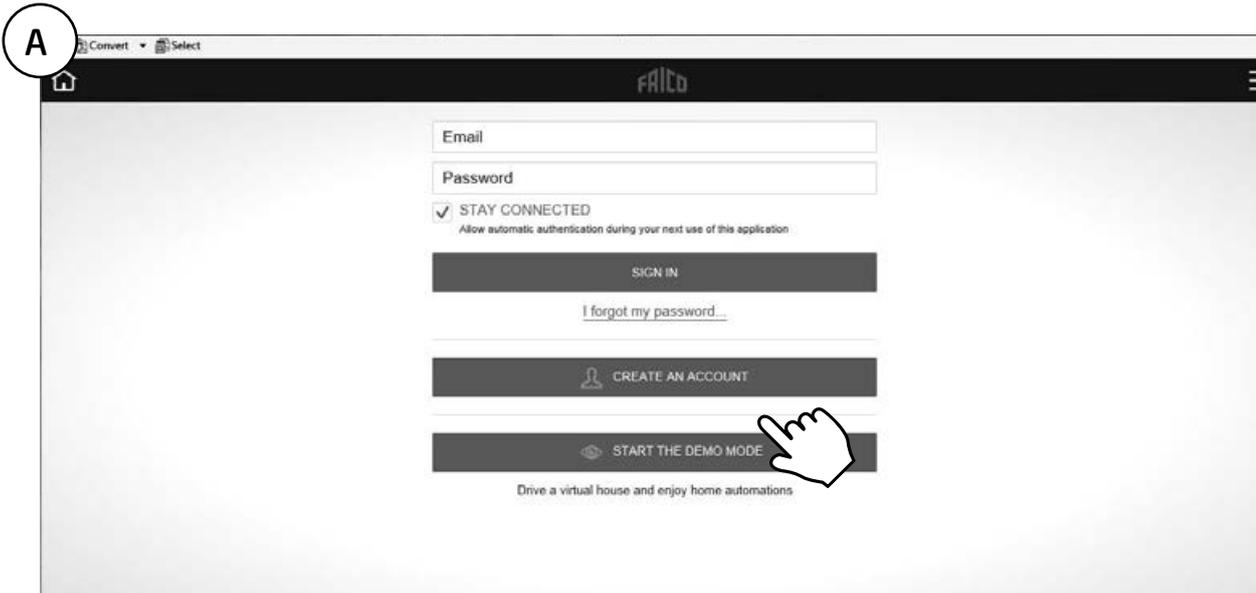
J



- I. Konvektorgebläse benennen.
- II. Bestätigen.

Jeder Raum/jede Zone kann bis zu 50 Konvektorgebläse haben.

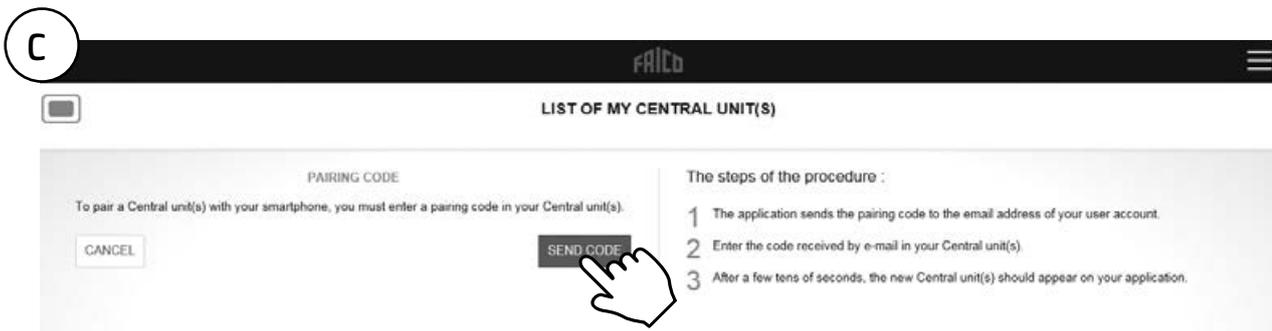
4: Kopplung von PFSH-Hub mit App



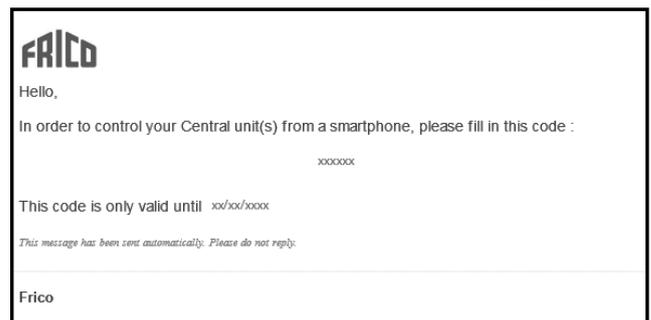
Laden Sie die App Frico PFS (Android, iOS) herunter oder besuchen Sie die Website fricopfsmart.frico.se -> CREATE AN ACCOUNT.



PFSH-Hub hinzufügen.



Senden Sie den Code an die im Konto angegebene E-Mail-Adresse.



Siehe nächste Seite >>

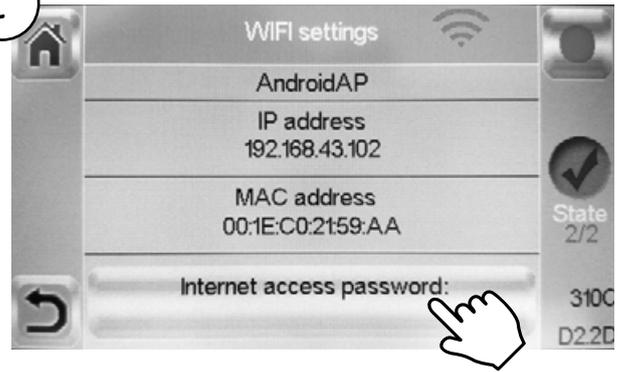
PF Smart App

DE

A



C



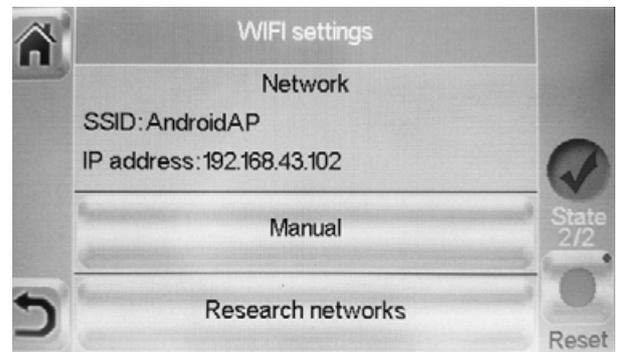
B



D



- I. Kopplungscode eingeben.
- II. Bestätigen.



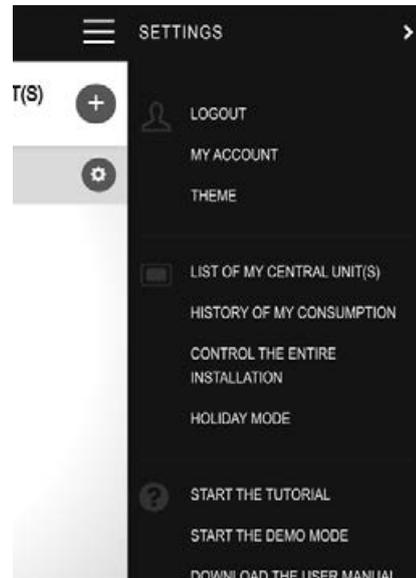
Zustand 2/2 = OK!

5: Steuerung über App

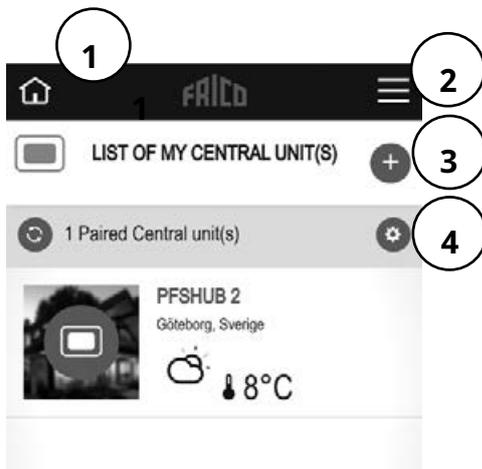
Laden Sie die App Frico PFS (Android, iOS) herunter oder besuchen Sie die Website fricopfsmart.frico.se.



Einstellungen



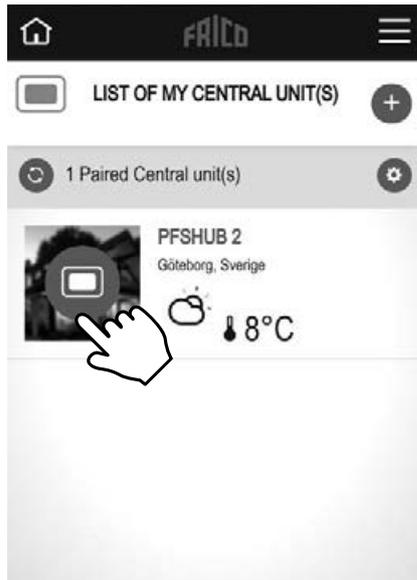
Startseite



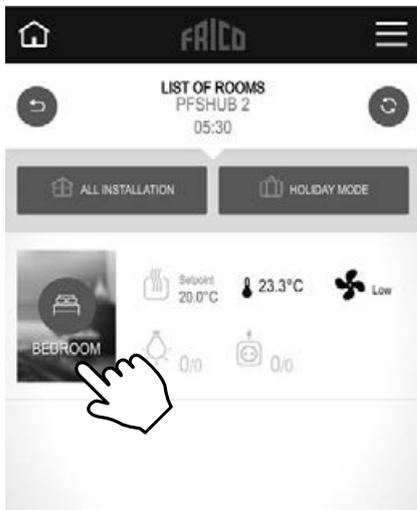
1. Startseite
2. Einstellungen, siehe separaten Abschnitt.
3. Weitere Einheiten/Hubs hinzufügen.
4. Hub-Einstellungen Personalisieren/Löschen

- Abmeldung
- Mein Konto: ID, Passwort, Sprache, Zeitformat
- Thema: Aussehen
- Liste meiner Zentraleinheit(en)
- Verlauf meines Verbrauchs
- Steuerung der gesamten Anlage (wird verwendet, um alle Geräte in den gleichen Modus zu versetzen.)
- Urlaubsmodus: Stellen Sie die Abreise, die Rückkehr und den gewünschten Modus ein.
- Einführung starten
- Starten Sie den Demomodus
- Benutzerhandbuch herunterladen
- Website von Frico
- Nutzungsbedingungen

Raum anzeigen



Ändern Sie die Einstellungen für den Raum.



Lüftermodus
Auto/Niedrig/Hoch/Aus.

Raum anzeigen

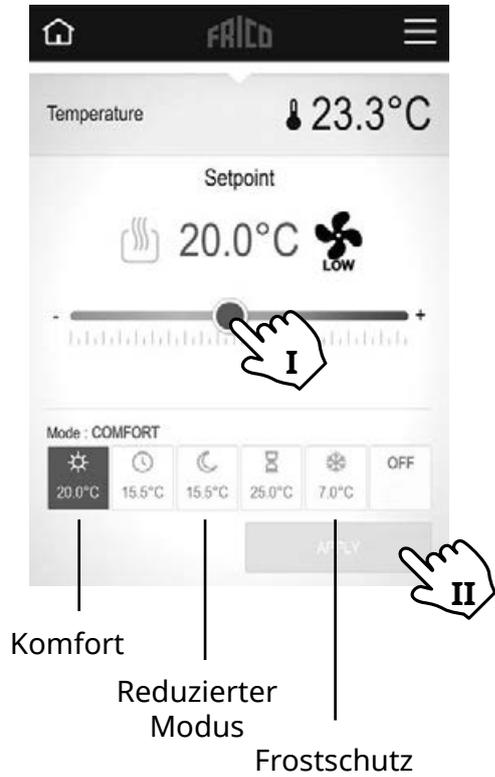
Einstellungen, die auch hier vorgenommen werden können:

- Steuerung der gesamten Anlage (wird verwendet, um alle Geräte in den gleichen Modus zu versetzen.)
- Urlaubsmodus: Stellen Sie die Abreise, die Rückkehr und den gewünschten Modus ein.



Temperaturmodus

Sie können zwischen drei Modi wählen: Komfortmodus, reduzierter Modus (Nachtmodus) oder Frostschutz. Die Einstellungen für den Komfortmodus und den reduzierten Modus werden bei der Verwendung des Wochenprogramms auch in dieses übernommen.



I Gewünschte Temperatur einstellen (Solltemperatur).
 II Anwenden.

Zeitschaltuhr

Die eingestellte Temperatur kann für eine bestimmte Zeit über die Zeitschaltuhr geändert werden (0 Minuten bis 44 Tage). Das Gebläse läuft mit dem eingestellten Wert.



I Vorübergehend gewünschte Temperatur einstellen (Solltemperatur).
 II Zeit einstellen.
 III Anwenden.

Standardeinstellungen

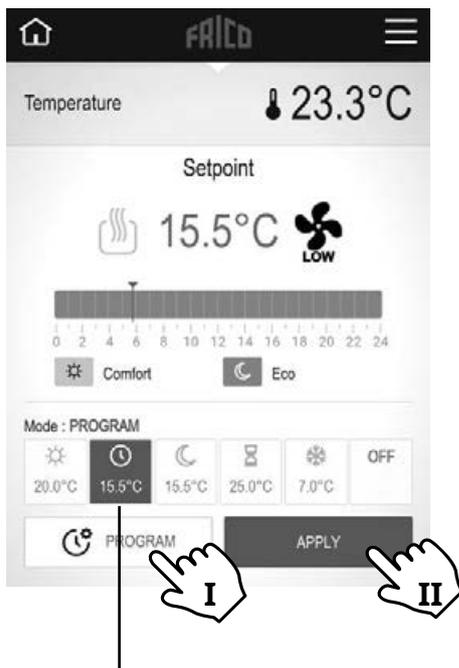
Temperaturmodus	Sollwert	Lüftermodus
Komfortmodus	21 °C	
Reduzierter Modus (Nachtmodus)	15,5 °C	
Frostschutz	7 °C	Hoch (gesperrt)

Wenn abgeschaltet, ist der Frostschutz aktiviert.

Wochenprogramm

Fünf voreingestellte Wochenprogramme (Modell 1-5) und die Möglichkeit, für jeden Raum/jede Zone ein individuelles Gerät hinzuzufügen.

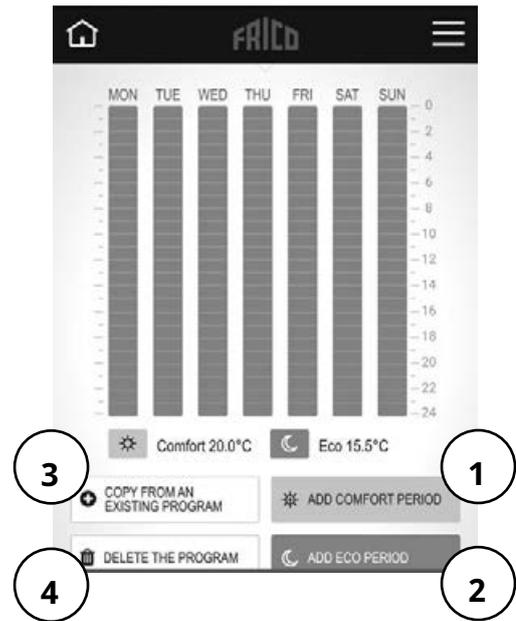
Mit der Funktion ITCS (Standardeinstellung) lernt die Steuerung, wann das Gerät eingeschaltet werden muss, um eine bestimmte gewünschte Temperatur zu einem bestimmten Zeitpunkt in der verwendeten Umgebung zu erreichen. Die Funktion kann am Hub oder PFS deaktiviert werden.



Wochenprogramm

I Wochenprogramm einstellen, siehe separaten Abschnitt.
II Anwenden.

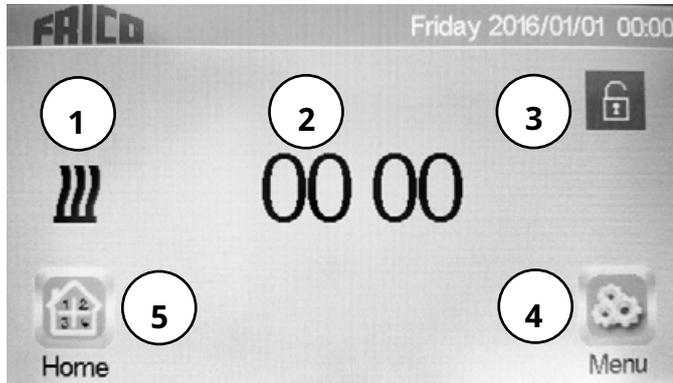
Wochenprogramm einstellen



- 1 Komfortzeitraum hinzufügen.
- 2 Sparzeitraum hinzufügen (reduzierter Modus).
- 3 Von bestehendem Programm kopieren: von einem zuvor erstellten Programm oder von einer Voreinstellung (Modell 1-5).
- 4 Programm löschen

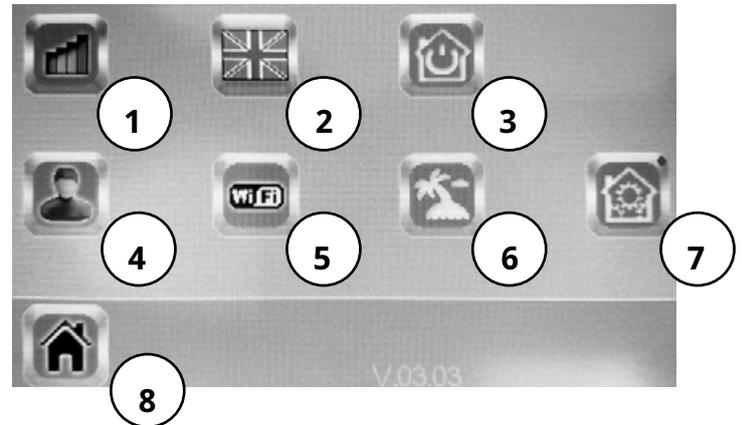
6: Steuerung über PFSH-Hub

Hauptbildschirm



1. Rot: Heizung ein, schwarz: Heizung aus
2. Anzeige der Uhrzeit oder der Temperatur des ausgewählten Raums. Treffen Sie Ihre Auswahl, indem Sie auf den mittleren Teil des Bildschirms drücken.
3. Bildschirmsperre. Durch langes Drücken wird zwischen Sperren und Entsperren umgeschaltet.
4. Hauptmenü
5. Raum anzeigen. (Aktiv, auch wenn der Hub gesperrt ist, nur zur Ansicht.)

Hauptmenü



1. Verlauf meines Verbrauchs
2. Sprache (die Flagge der aktuellen Sprache wird angezeigt).
3. Gesamte Installation kontrollieren. Wird verwendet, um alle Geräte in den gleichen Modus zu versetzen.
4. Benutzereinstellungen: Stunde, Datum, Sommer-/Winterzeit (manuell/automatisch), Temperatureinheit, Farbe (Hintergrund), Tastenfarbe, Hintergrundbeleuchtung, Bildschirmschoner, Bildschirmreinigung, Werkseinstellung
5. WLAN-Einstellungen
6. Urlaubsmodus: Stellen Sie die Abreise, die Rückkehr und den gewünschten Modus ein.
7. Installationsmenü (drücken und halten für 5 s): Haus erstellen, Funkkopplung, Gerät löschen, alle Geräte löschen, Gerät identifizieren, Frostschutzsollwert, Heizeinstellungen, H&C, WLAN-Einstellungen, allgemeine Werkseinstellungen, Firmware aktualisieren, Parameter)
8. Hauptbildschirm

Allgemeine Symbole

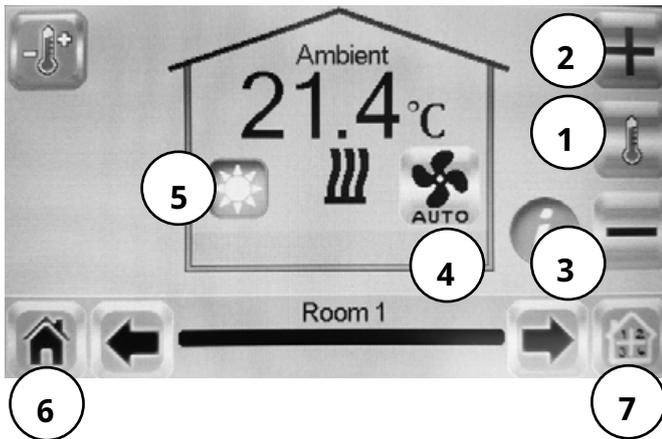


Zurück zum vorherigen Menü.



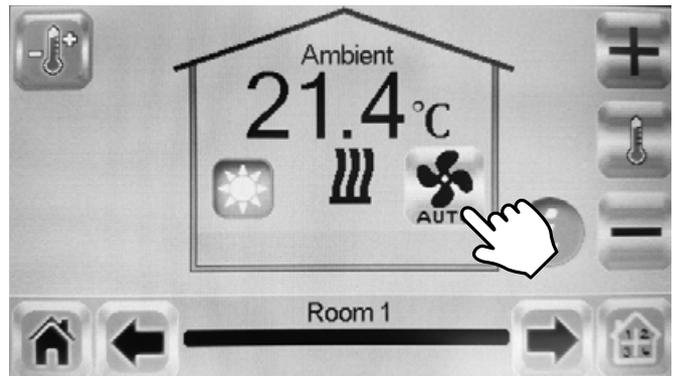
Zurück zum Hauptbildschirm.

Raum anzeigen



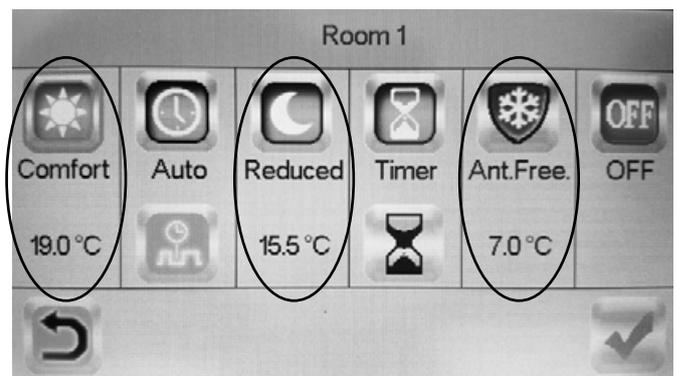
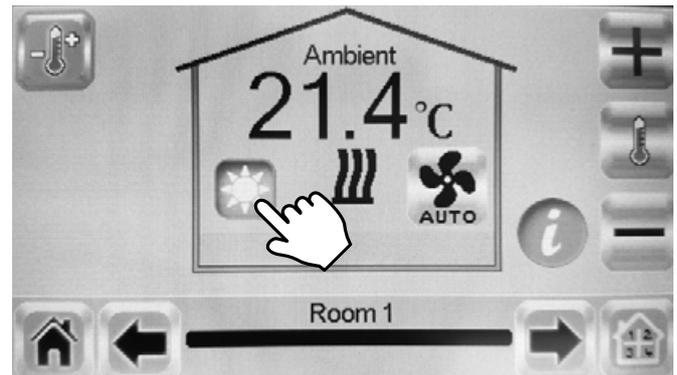
1. Anzeige der Umgebungstemperatur oder der gewünschten Temperatur (Solltemperatur).
2. +/- Einstellen des aktuellen Sollwerts (deaktiviert, wenn Bildschirm gesperrt).
3. Allgemeine Einstellungen für die im Raum installierten Heizstrahler. Durch drücken und halten der Einstelltaste (Zahnrad) für 5 Sekunden können die folgenden Einstellungen vorgenommen werden: Geräte name, Leistung, ITCS (Ja / Nein)
4. Lüftermodus, siehe separaten Abschnitt.
5. Modi, siehe separate Abschnitte - Temperaturmodus, Timer, Wochenprogramm.
6. Hauptbildschirm
7. Raum auswählen.

Lüftermodus
Auto/Niedrig/Hoch/Aus.



Temperaturmodus

Sie können zwischen drei Modi wählen: Komfortmodus, reduzierter Modus (Nachtmodus) oder Frostschutz. Die Einstellungen für den Komfortmodus und den reduzierten Modus werden bei der Verwendung des Wochenprogramms auch in dieses übernommen.



Standardeinstellungen

Temperaturmodus	Sollwert	Lüftermodus
Komfortmodus	21 °C	
Reduzierter Modus (Nachtmodus)	15,5 °C	
Frostschutz	7 °C	Hoch (gesperrt)

Wenn abgeschaltet, ist der Frostschutz aktiviert.

Zeitschaltuhr

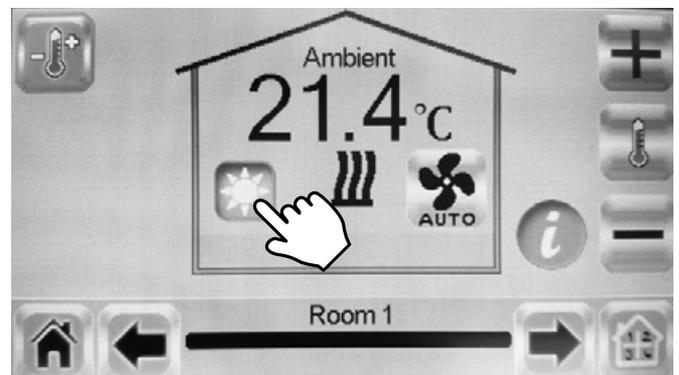
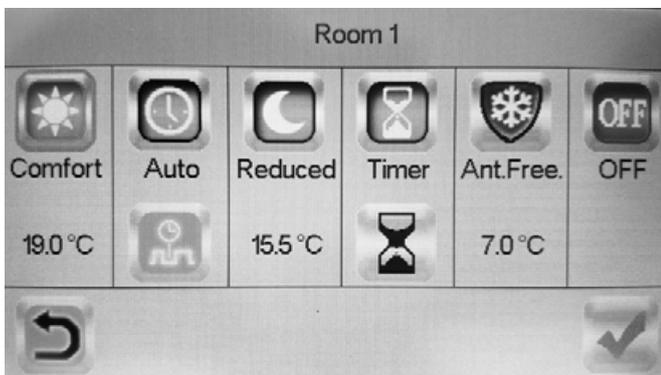
Die eingestellte Temperatur kann für eine bestimmte Zeit über die Zeitschaltuhr geändert werden (3 Minuten bis 44 Tage). Das Gebläse läuft mit dem eingestellten Wert.

Wochenprogramm

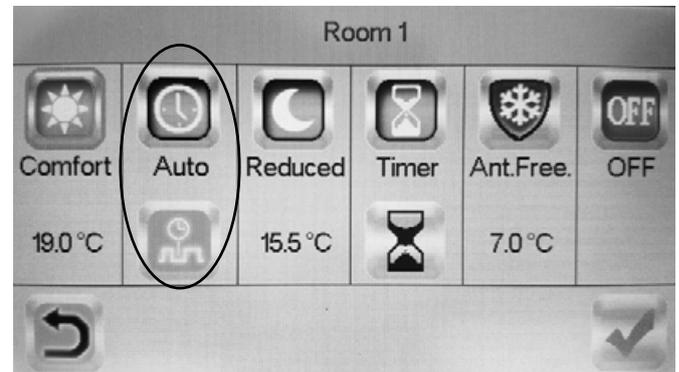
Fünf voreingestellte Wochenprogramme (Programm 1-5) und die Möglichkeit, für jeden Raum/jede Zone ein individuelles Gerät hinzuzufügen.

Mit der Funktion ITCS (Standardeinstellung) lernt die Steuerung, wann das Gerät eingeschaltet werden muss, um eine bestimmte gewünschte Temperatur zu einem bestimmten Zeitpunkt in der verwendeten Umgebung zu erreichen. Die Funktion kann ausgeschaltet werden, siehe Abschnitt 6 unter „Raum anzeigen“, 3.

Wochenprogramme lassen sich am einfachsten in der App erstellen.



-  Aktivieren.
-  Eingestellte Zeit ändern.
-  Bestätigen.





Main office

Frico AB
Industrivägen 41
SE-433 61 Sävedalen
Sweden

Tel: +46 31 336 86 00

mailbox@frico.se

www.frico.net

**For latest updated information and information
about your local contact: www.frico.net**